

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 74 (2018)
Heft: 5

Rubrik: Netztipp : österreichisches und Internes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Netztipp: Österreichisches und Internes

Adressen zum Schwerpunkt

Der Netztipp 41, «Österreichisches Deutsch», enthält alle Links zu den im Schwerpunkt dieses Hefts genannten Ressourcen und Quellen (www.sprachverein.ch/links.htm).

sprachverein.ch fürs Handy

Der SVDS hat seine Website besser für Mobiltelefone zugänglich gemacht. Wer ein kleines Gerät mit www.sprachverein.ch verbindet, erhält die abgebildete Auswahl. Die Mobilversion kann auch direkt abgerufen werden: Auf der obgenannten Seite mit Netztipps steht in der Mitte der Link zur Umwandlung durch Google. Er war schon bisher in der «Sprachspiegel»-App enthalten.



Weitere Angebote in der «Sprachspiegel»-App zugeschaltet

Einige Neuerungen sind in den Netztipps 12 (zur unserer App) und 18 (zu ihren Fremdsprachen-Seiten) nachgetragen worden. Bei den Übersetzungsmaschinen stellt DeepL (seit Anfang Jahr via «Sprachspiegel»-App zugänglich) immer noch alle anderen in den Schatten. Neu im Angebot (aus Platzgründen bei den Übersetzungsautomaten) ist zudem die mehrsprachige DIN-Terminologie für technische Normen (www.din.de/de/service-fuer-anwender/din-terminonline). Bei den Wörterbüchern kann neu auch «der Duboux» auf-

gerufen werden. (www.duboux.net) Dieses ebenfalls mehrsprachige Wörterbuch für Gastronomie, Hotellerie und Touristik kommt aus dem gleichnamigen Thuner Verlag.

Nachgeführt ist ferner der Netztipp 21 «Dialekte ergründen»: Die Universität Zürich hat nach ihrer «Dialäkt Äpp» und der «Voice Äpp» die App «gschmöis» aufgeschaltet: www.gschmois.uzh.ch. Den Namen kann man als augenzwinkernden Anklang an die dialektferne Eskapade mit «Voice» verstehen. dg